User's Guide

GDP-04

GSM Desktop Phone

AAN DE SLAG – HET EERSTE GEBRUIK

Controleer de inhoud van de verpakking

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

Voor uw veiligheid:

Lees deze richtlijnen. Het niet opvolgen ervan kan gevaarlijk en/of (bij wet) verboden zijn. Nadere gedetailleerde informatie vindt u in deze gebruiksaanwijzing.

Zet de telefoon niet aan wanneer het gebruik van een draadloze telefoon verboden is of wanneer het apparaat storing kan veroorzaken of gevaar kan opleveren.

Alle draadloze telefoons zijn gevoelig voor storingen, die de prestaties van het apparaat kunnen beïnvloeden.

Volg alle voorschriften en reglementen op. Schakel de telefoon uit in de buurt van medische apparatuur.

Draadloze apparatuur kan in een vliegtuig storing veroorzaken.

Gebruik de telefoon niet bij een tankstation. Gebruik het apparaat niet in de buurt van brandstoffen of chemicaliën.

Gebruik de telefoon niet in een explosieve omgeving. Neem de restricties in acht, en volg alle voorschriften en reglementen op.

Gebruik het apparaat alleen in de normale stand.

De installatie of reparatie van telefoonapparatuur mag alleen door gekwalificeerde personen uitgevoerd worden.

Gebruik uitsluitend goedgekeurde accessoires en batterijen. Sluit geen producten aan die niet compatibel zijn.

Vergeet niet om een back-up kopie van alle belangrijke gegevens te maken.

Uw telefoon is niet waterbestendig. Houd het apparaat droog.

Wanneer u het toestel op een ander apparaat aansluit, lees dan de gebruiksaanwijzing van dat apparaat voor gedetailleerde veiligheidsinstructies.

Wanneer u een noodoproep wilt doen, vergewis u er dan van, dat de telefoon aan staat en aangemeld is. Kies het noodoproepnummer, en druk vervolgens op de groene toets. Geef de locatie waar u zich bevindt door. Beëindig het gesprek niet, totdat u dat gevraagd wordt.

INHOUD

AAN DE SLAG – HET EERSTE GEBRUIK 2

Controleer de inhoud van de verpakking 2

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES 2

INHOUD 3

AAN DE SLAG – HET EERSTE GEBRUIK 3

Controleer de inhoud van de verpakking 3
Plaatsen van de SIM kaart 3
Aansluiten van de hoorn 4
Installeren van de oplaadbare back-up batterij 4
Sluit de voedingsadapter aan – zet de telefoon aan (ON) 4
Taal 4
Opladen van de oplaadbare batterij 4

UW TELEFOON 5

BASIS FUNCTIES EN TELEFOONBOEK 6

Gesprekken 6
Een nieuw contact aan het telefoonboek toevoegen 6
Bellen naar een nummer uit het telefoonboek 6

TEKSTBERICHTEN (SMS) 6

Schrijven en verzenden van een SMS (tekstbericht) 6
Openen en lezen van een binnenkomend bericht 6

OVERIGE FUNCTIES 7

Snelkies geheugens 7
Opties 7
Stil aan / Stil uit 7
Uitdoen 7
Uitdoen voor reizen 7

GEAVANCEERDE BELFUNCTIES 8

Wachtstand (wisselgesprek) 8
Conferentiegesprek 8
Doorverbinden 8
Oproep/gesprek historie 8
Microfoon aan/uit 9

TELEFOONBOEK 9

INSTELLINGEN 9

Telefoon instellen 9
Datum en tijd 9
Talen 9
Netwerk kiezen 9
Display contrast 9
Gesprekken instellen 10
Doorschakelen 10
Wachtstand (wisselgesprek) 10
Gesprek weigeren 10
Identificatie beller verbergen 10
Berichten instellen 10
Geluid instellen 10
Veiligheid 10
Dienst 11
Software versie 11
Servicecode 11
Fabrieksinstellingen 11
Batterij 11
Display verlichting 11
Verlichting (accu) 11

PC INTERFACE 11

JabloSuite telefoonmanagement software 11
Aansluiten op een pc via USB 12
Installeren van het JabloSuite softwarepakket 12
Aansluiten van de pc 12
Synchronisatie van telefoonboek 12
Bellijst 12
Versturen en ontvangen van SMS berichten 12
SMS overzicht 13
Direct kiezen vanuit een e-mailprogramma 13
Internetverbinding via GPRS modem 13
Software update 13
PC-fax 13
Een analoge telefoon aansluiten (alleen GDP-04A) 13

OPSPOREN EN OPLOSSEN VAN STORINGEN 14

TECHNISCHE SPECIFICATIES 14

CERTIFICERING EN GARANTIE 15

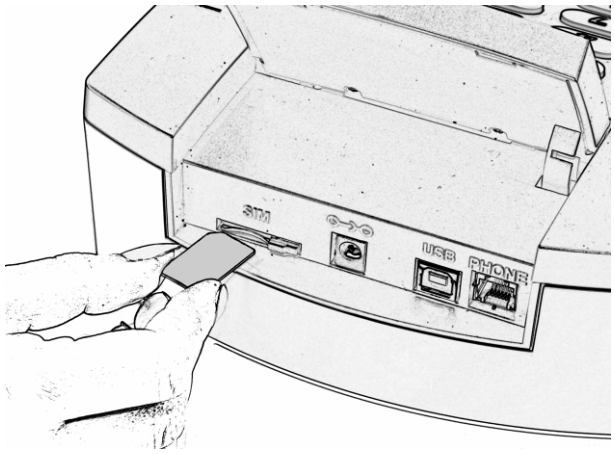
AAN DE SLAG – HET EERSTE GEBRUIK

Controleer de inhoud van de verpakking

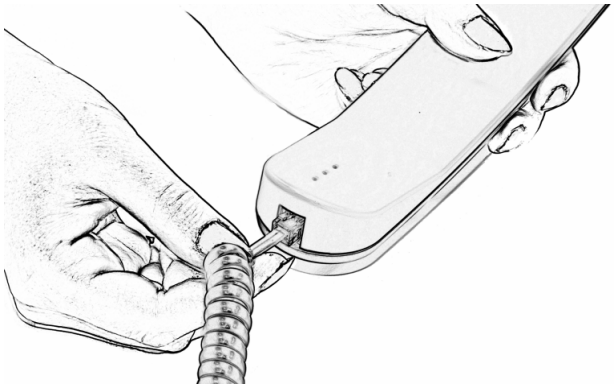
Plaatsen van de SIM kaart

Schuif de SIM kaart in de sleuf aan de achterzijde van de telefoon. Let er daarbij op, dat de zijde met de gouden contacten naar beneden en de schuine hoek in de richting van de sleuf gericht moet zijn. Duw de SIM kaart voorzichtig in de sleuf totdat u een klik voelt. Zet de SIM kaart vast door het slotje naar links te schuiven.

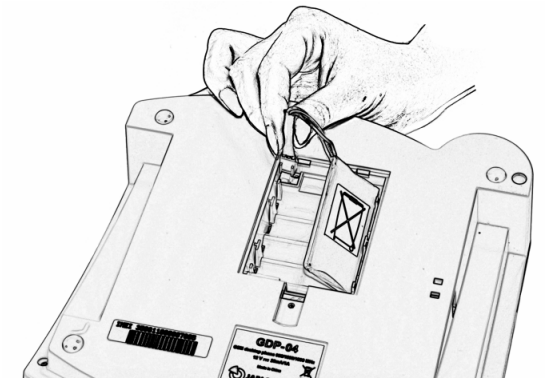
Als u de SIM kaart wilt verwijderen, schuif dan het SIM slotje naar rechts, druk voorzichtig tegen de SIM kaart en schuif de kaart uit de sleuf.

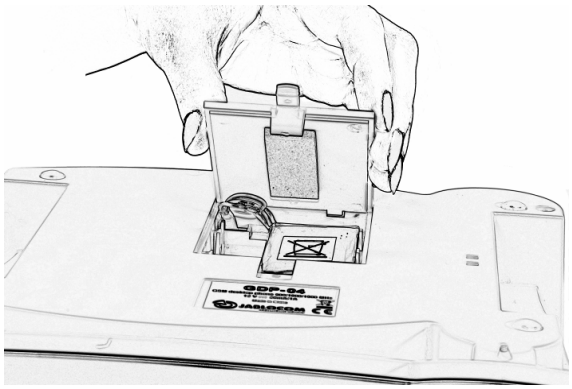


Aansluiten van de hoorn

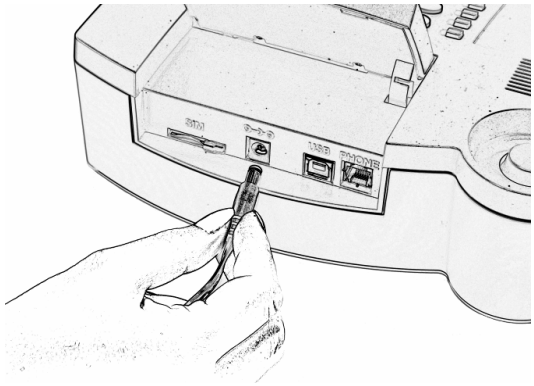


Installeren van de oplaadbare back-up batterij





Sluit de voedingsadapter aan – zet de telefoon aan (ON)



Na het aansluiten van de voedingsadapter verschijnt op het LCD-scherm de tekst “De telefoon start op…”.

Als uw SIM kaart middels een PIN code beveiligd is, dan vraagt de telefoon om deze PIN code in te voeren. Voer de PIN code in en bevestig door op de groene ✔ toets of op **OK** te drukken.
Als u drie keer achter elkaar een verkeerde PIN code invoert, dan zal de PIN code geblokkeerd worden. Om deze te deblokkeren, moet u uw PUK (persoonlijke ontgrendelcode) invoeren – hiertoe verwijzen wij u naar de met de SIM kaart meegeleverde gegevens.

Taal

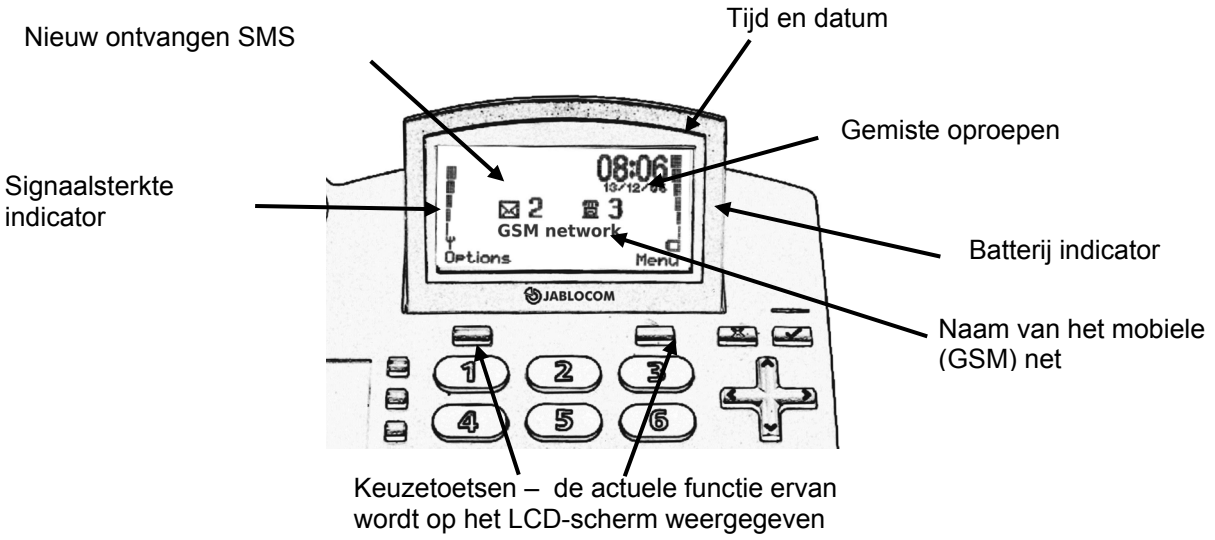
De telefoon stelt de taal automatisch in aan de hand van de landcode van uw SIM kaart. De taal kan in het Instellingen menu worden gewijzigd.

Opladen van de oplaadbare batterij

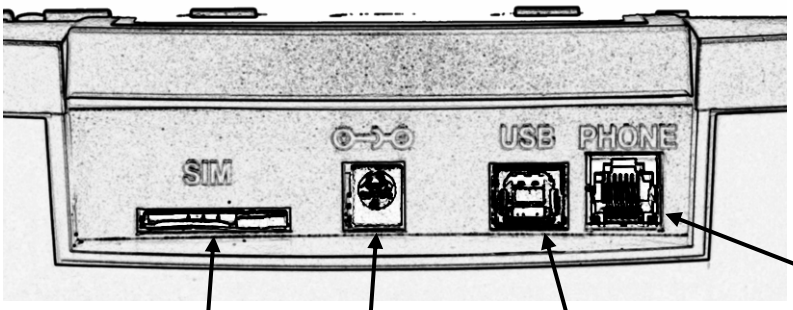
Bij levering is de oplaadbare batterij leeg. Voordat u de telefoon gaat gebruiken moet de batterij eerst opgeladen worden. Voor het bereiken van de volledige capaciteit van de batterij moet deze gedurende circa 5 uur worden opgeladen. De batterij wordt opgeladen zodra de voedingsadapter op de telefoon aangesloten is – zelfs als de telefoon niet aan staat.

NB: gebruik de oplaadbare batterij en de voedingsadapter uitsluitend voor het doel waarvoor ze bestemd zijn. Een beschadigde adapter of batterij nooit gebruiken.
De telefoon is bedoeld om middels de voedingsadapter gevoed te worden. De beperkte capaciteit van de back-up batterij is alleen bedoeld om tijdens een elektriciteitsstoring noodoproepen te kunnen verrichten. Met een volledig opgeladen batterij kunt u gedurende circa 180 minuten telefoongesprekken voeren. De telefoon kan bij een elektriciteitsstoring circa 48 uur in de sluimerstand (stand-by stand) werken. Tijdens de levensduur van de batterij neemt de capaciteit ervan geleidelijk af.
De batterij dient bij een temperatuur tussen de 5°C en 35°C te worden bewaard/gebruikt. Het is mogelijk dat een toestel met een warme of koude batterij tijdelijk niet werkt, zelfs wanneer de batterij volledig opgeladen is. De prestaties van de oplaadbare batterij gaan met name achteruit bij temperaturen onder nul.

UW TELEFOON



BELLEN toets
ANNULERING toets
Navigatietoets
Opent uw SMS brievenbus
Kiest opnieuw het laatst gekozen nummer
Opent het oproepenregister
Opent uw telefoonboek
Handsfree (luidspreker)
Start het maken van een nieuwe SMS



BASIS FUNCTIES EN TELEFOONBOEK

Gesprekken

Neem de telefoonhoorn op, voer het telefoonnummer zoals op een normale (vaste) telefoon in en druk op de keuzetoets onder **Bellen** op het LCD-scherm. Als u na het kiezen van het nummer wacht, zonder een toets in te drukken, zal het nummer vervolgens automatisch worden gebeld. Ook kunt u op drukken voor het voeren van een handsfree gesprek.

NB: voor het invoeren van het "+" teken voor een internationaal telefoonnummer, drukt u tweemaal snel achter elkaar op .

Om een gesprek te beëindigen, legt u de hoorn op het toestel of drukt u op . Druk op om een gesprek in de handsfree modus te beëindigen.

NB: met de ANNULERING toets worden gesprekken of andere activiteiten automatisch beëindigd.

Om het laatst gekozen nummer opnieuw te kiezen, drukt u op .

Een nieuw contact aan het telefoonboek toevoegen

Open het telefoonboek door op te drukken. Kies **<nieuw contact...>** door op de **Kies** keuzetoets of op te drukken. Voer de naam van het nieuwe contact in en bevestig met . Voor ieder contact kunnen maximaal 3 verschillende telefoonnummers opgeslagen worden: mobiel , zakelijk en thuis . Kies het juiste soort nummer door op te drukken en voer het telefoonnummer in. Sla het contact op middels de **Opslaan** keuzetoets.

NB: voor meer details over het telefoonboek verwijzen wij u naar het hoofdstuk Telefoonboek.

Bellen naar een nummer uit het telefoonboek

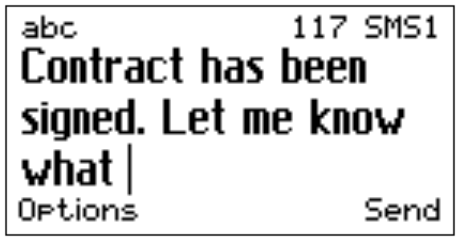
Druk op de toets om naar het telefoonboek te gaan en blader door het contactenregister middels . Ook kunt u "snel zoeken" door de contactnaam op het alfanumerieke toetsenbord in te voeren. Bevestig het geselecteerde contact en telefoonnummer met om het gekozen nummer te gaan bellen.

Ook door het opnemen van de telefoonhoorn of door op te drukken, zal naar het nummer gebeld gaan worden.

TEKSTBERICHTEN (SMS)

Met de "Short Message Service" (SMS) kunt u tekstberichten met een maximale lengte van 1000 tekens verzenden en ontvangen.

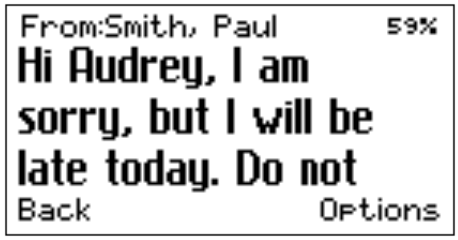
Schrijven en verzenden van een SMS (tekstbericht)



Druk op de toets (linksboven op het toetsenbord) om een nieuw tekstbericht te maken. Voer de tekst van uw SMS in en druk op de **Zenden** keuzetoets. Voer het telefoonnummer van de ontvanger in of zoek het nummer in het telefoonboek middels . Bevestig het telefoonnummer van de ontvanger en verzend het bericht vervolgens door op de **OK** keuzetoets te drukken.

*NB: druk op A / a om tussen hoofd- en kleine letters te schakelen. U kunt CAPS LOCK (permanent hoofdletters) activeren / deactiveren door circa twee seconden op A / a te drukken. Het overschakelen wordt aangegeven door het icoontje (Abc, abc en ABC) op het LCD-scherm. A / a kan ook gebruikt worden als een standaard Shift toets van een pc – u kunt de Shift toets en tegelijk een tekentoets indrukken. Om het vorige teken te wissen, gebruikt u . Speciale symbolen kunt u invoeren door tegelijkertijd de SYMBOL toets en een toets op de bovenste rij van de QWERTY toetsen in te drukken. Om de gehele tabel met symbolen te openen, drukt u circa twee seconden op de SYMBOL toets. Selecteer het gewenste symbool en druk op de **Invoegen** keuzetoets om het symbool aan de tekst toe te voegen.*

Openen en lezen van een binnenkomend bericht

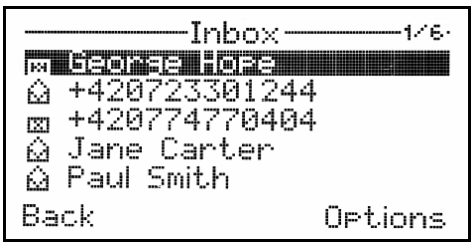


Wanneer er een nieuw tekstbericht wordt ontvangen, wordt dit bevestigd door een akoestisch signaal en door een rood knipperend indicatielampje dat zich rechtsboven op het telefoontoestel bevindt. Het enveloppe icoontje zal op het scherm verschijnen. Druk op om het ontvangen tekstbericht te lezen en blader door het bericht middels .

De hieronder vermelde extra functies kunnen uitgevoerd worden door naar het **Opties** menu te gaan. Druk daartoe op de betreffende keuzetoets onder Opties:

Wissen	– wist het actuele tekstbericht
Beantwoorden	– een antwoord naar de afzender van het bericht sturen
Doorsturen	– het bericht doorsturen naar een andere ontvanger
Bellen	– het nummer van de afzender van het bericht bellen
Details	– toont gedetailleerde informatie over afzender en tijdstip
Nieuw...	– start een nieuw tekstbericht
Nummer opslaan	– slaat het telefoonnummer van de afzender in uw telefoonboek op
Wis alles	– wist alle berichten in de actuele brievenbus

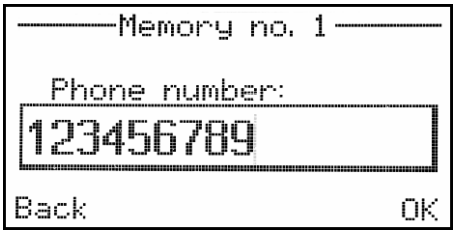
Om eerder ontvangen berichten te lezen of voor het versturen van berichten, opent u het **Berichten** menu door op te drukken en kiest u **Inbox** of **Zenden**.



OVERIGE FUNCTIES

Snelkies geheugens

Uw GDP-04 heeft zes toetsen die gebruikt kunt worden voor nummers die u vaak belt of voor noodtelefoonnummers.
Om een nieuw nummer op te slaan, houd u de gewenste geheugentoets circa twee seconden ingedrukt totdat de **Telefoonnummer:** dialoog verschijnt. Voer het telefoonnummer in en druk op **OK**.
Om de snelkiestoets met een contact uit uw telefoonboek te koppelen, zoekt u de contactnaam in uw telefoonboek op en houdt u de gewenste snelkiestoets daarna circa twee seconden ingedrukt totdat u de bevestiging op het scherm ziet.



Opties

In de normale operationele modus kunt u onder het menu **Opties** enkele speciale functies selecteren.

Stil aan / Stil uit

Met deze functie kunt u alle attentiesignalen en beltonen uitschakelen. Zo kunt u met het netwerk verbonden blijven terwijl u niet door inkomende gesprekken of tekstberichten wordt gestoord.

Uitdoen

Deze functie schakelt de telefoon uit. Wanneer de telefoon uitgeschakeld is, kunnen er geen gesprekken gevoerd/ontvangen of tekstberichten verzonden/ontvangen worden.

NB: De batterij-oplaadfunctie is actief zodra de voedingsadapter op de telefoon aangesloten is – zelfs als de telefoon niet aan staat.Wanneer de batterij opgeladen wordt zal de batterij oplaadindicator actief zijn (zelfs wanneer de telefoon uitgeschakeld is).

NB: De telefoon kan ook worden uitgeschakeld door langer dan drie seconden op te drukken.

Om de telefoon weer aan te zetten, houd u ingedrukt totdat de melding **De telefoon start op...** in het LCD-scherm verschijnt.
NB: de telefoon start automatisch wanneer de voedingskabel van de adapter weer opnieuw op de telefoon aangesloten wordt.

Uitdoen voor reizen

Deze eigenschap zorgt ervoor dat de telefoon niet per ongeluk ingeschakeld kan worden. Deze eigenschap is uitsluitend actief wanneer de telefoon alleen door de batterij wordt gevoed.
Om de telefoon weer in te schakelen, drukt u op totdat het rode lampje gaat branden en voert u vervolgens middels het toetsenbord het woord “START” in of sluit u de voedingsadapter weer aan.

GEAVANCEERDE BELFUNCTIES

NB: sommige geavanceerde belfuncties zullen alleen naar behoren werken als deze door uw mobiele netwerk aanbieder worden ondersteund.

Wachtstand (wisselgesprek)

Met de wachtstandfunctie wordt, op het moment dat u al een telefoongesprek voert, een inkomende oproep gesignaleerd.
NB: om de wachtstandfunctie te kunnen gebruiken, moet deze functie in de instellingen van het mobiele (GSM) netwerk geactiveerd zijn – zie hoofdstuk Instellingen.

Als er een nieuwe oproep gesignaleerd wordt, druk dan op ✔ om het gesprek aan te nemen. Ook kunt u middels de keuzetoets **Opties** en **Wisselen** selecteren. Het gesprek dat u op dat moment voerde, wordt in de wacht gezet. Om tussen de gesprekken te wisselen, drukt u weer op ✔. U kunt een gesprek beëindigen door op ✖ te drukken.

Conferentiegesprek

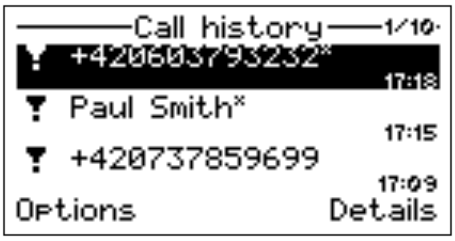
Conferentiegesprek is een dienst van uw netwerkaanbieder waarmee maximaal zes personen aan een conferentiegesprek kunnen deelnemen.
Voor het voeren van een conferentiegesprek doet u het volgende:

- Bel de eerste deelnemer aan het conferentiegesprek op.
- Om een volgende deelnemer aan het conferentiegesprek toe te voegen, voert u het telefoonnummer van deze deelnemer in en drukt u op ✔ of u selecteert de deelnemer uit het telefoonboek en drukt dan op de **Kies** keuzetoets. Als u dat wilt kunt u het eerste gesprek in de wacht zetten. Druk daartoe op de **Opties** keuzetoets en vervolgens op de **In de wacht** keuzetoets.
- Zodra het gesprek met de nieuwe deelnemer tot stand is gekomen, drukt u op **Opties** en **Conferentie**. De melding **Conferentie** verschijnt op het LCD-scherm.
- Herhaal de vorige stappen voor het toevoegen van nog meer deelnemers. Het maximum aantal deelnemers buiten uzelf bedraagt 5.
- Om een privégesprek met een van de deelnemers te voeren, drukt u op de **Opties** keuzetoets en selecteert u **Privé**. Blader naar de gewenste deelnemer en druk op de **Kies** keuzetoets. Zodra u het privégesprek beëindigd heeft, kunt u het conferentiegesprek weer hervatten door op de **Opties** keuzetoets en vervolgens op de **Conferentie** keuzetoets te drukken.
- Om de verbinding met een of meer deelnemers te beëindigen, drukt u op de **Opties** keuzetoets en kiest u vervolgens **Gekozen afsluiten**. Blader naar de gewenste deelnemer en druk op de **Kies** keuzetoets.
- Om het conferentiegesprek te beëindigen, drukt u op ✖.

Doorverbinden

Met de functie doorverbinden kunt u een actuele oproep doorverbinden naar een ander telefoonnummer.
Druk tijdens het inkomende gesprek op de **Opties** keuzetoets en vervolgens op **In de wacht**. De persoon die naar u gebeld heeft wordt nu in de wacht gezet. Voer nu het telefoonnummer in van degene naar wie u het inkomende gesprek wilt doorverbinden en druk op ✔ of selecteer het gewenste contact uit het telefoonboek en druk vervolgens op de **Kies** keuzetoets. Zodra de oproep wordt beantwoord, drukt u op de **Opties** keuzetoets en selecteert u vervolgens **Doorverbinden**. Zodra de verbinding tot stand gekomen is, kunt u ophangen.

Oproep/gesprek historie



Deze telefoon registreert gemiste oproepen, inkomende gesprekken en uitgaande gesprekken. Het geheugen van de telefoon kan 100 oproepen/gesprekken opslaan. Als het geheugen vol is, dan wordt de/het oudste oproep/gesprek van hetzelfde type automatisch gewist.
Om de oproep/gesprek historie te bekijken, drukt u op ✆.

Onder het **Opties** menu zijn er voor ieder opgeslagen nummer extra functies beschikbaar:

Details	- toont uitgebreide informatie over de/het oproep/gesprek (nummer, datum, tijd, aantal pogingen)
Bellen	- de telefoon kiest het geselecteerde nummer
SMS verzenden	- een tekstbericht aan het geselecteerde nummer sturen
Wissen	- verwijdert het geselecteerde nummer uit de oproep/gesprek historie
Nummer opslaan	- slaat het geselecteerde nummer op in uw telefoonboek
Wis alles	- alle oproepen/gesprekken worden uit het historieoverzicht verwijderd

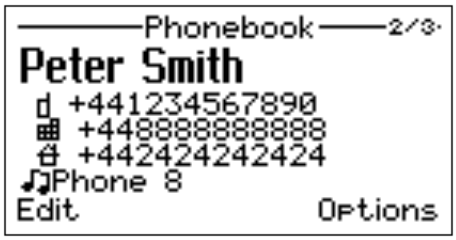
Microfoon aan/uit

U kunt de microfoon tijdens een gesprek uitschakelen zodat de andere partij u niet hoort, maar u hem/haar wel kunt blijven horen. Selecteer tijdens het gesprek **Opties** en kies **Microfoon uit** om de microfoon uit te schakelen (zowel van de telefoonhoorn als handsfree).
Selecteer **Opties** en vervolgens **Microfoon aan** om de microfoon weer in te schakelen.

TELEFOONBOEK

Ieder contact in het telefoonboek kan de volgende gegevens bevatten:

- **Voornaam** en **Achternaam**
- **Mobiele nummer**
- **Zakelijke nummer**
- **Privé (thuis) nummer**
- **Beltoon** (er kan voor dit contact een bepaalde beltoon gekozen worden)



NB: voor een voor- of achternaam kunnen maximaal 32 ASCII karakters gebruikt worden. De totale lengte van een naam mag niet langer dan 44 karakters zijn. Omdat er voor het opslaan van de naam gebruik wordt gemaakt van UTF-8 codering, zal het gebruik van NIET-ASCII specifieke karakters de maximaal beschikbare lengte van de naam beperken. Maximaal 32 karakters (+,0,1,2,3,4,5,6,7,8,9,A,B,C,D,X,P,,#) kunnen op iedere telefoonnummer geheugenplaats opgeslagen worden.*
Voor ieder contact biedt het **Opties** menu de volgende functies:

Wijzig	- opent de wijzigingsdialoog om de contactgegevens te wijzigen
Bellen	- belt naar de geselecteerde contactpersoon of naar het gekozen nummer als er meer dan één telefoonnummer onder deze contactpersoon opgeslagen is
SMS verzenden	- verzenden van een tekstbericht
Nieuw contact...	- een nieuw contact aan het telefoonboek toevoegen
Wissen	- verwijdert het geselecteerde contact uit het telefoonboek (de naam en alle bijbehorende telefoonnummers)
Wis alles	- verwijdert alle contacten uit het telefoonboek

Kopiëren van SIM hiermee kunnen alle contactgegevens van uw SIM kaart naar het geheugen van de telefoon worden gekopieerd. Selecteer de **Kopiëren** toets om te bevestigen.

NB: de gegevens op de SIM kaart bevatten slechts één telefoonnummer per contact. De nummers die reeds in het telefoonboek opgeslagen zijn, worden niet nog eens gekopieerd. Dit om dubbele vermeldingen te voorkomen. Voor gebruik op een pc is er via JABLOSUITE software een geavanceerd SIM telefoonboekbeheer beschikbaar.

INSTELLINGEN

De specifieke instelling van de parameters vindt u onder **Menu**, **Instellingen**. Gebruik om door het menu te navigeren en om de geselecteerde waarde van de numerieke parameter in te stellen. Om een instelling te bevestigen, drukt u op **OK** of op . Selecteer **Terug** of om de parameter ongewijzigd te laten.

Telefoon instellen

Datum en tijd

Selecteer **Menu**, vervolgens **Instellingen**, gevolgd door **Telefoon instellen** en **Datum en tijd** om de datum en tijd in te stellen.

Talen

De GDP-04 interface kan maximaal 20 talen ondersteunen (het exacte aantal hangt van de firmwareversie af). De taal wordt automatisch gekozen aan de hand van de landcode van uw SIM kaart. In dit menu kan de telefoon naar een andere taal omgeschakeld worden.

Netwerk kiezen

De GDP-04 selecteert automatisch een geschikt mobiel (GSM) netwerk. In sommige gevallen kan handmatig een ander netwerk gekozen worden.

Display contrast

Het contrast van het LCD-scherm kan van 0 tot 63 ingesteld worden.

Gesprekken instellen

Doorschakelen

Ingaande gesprekken kunnen naar een bepaald nummer worden doorgeschakeld. Voor alle doorschakeldiensten zijn de volgende acties beschikbaar:

Activeren, **Annuleren**	(deactiveert de dienst) of **Status checken** (om de actuele instelling van de dienst te bekijken). Het doorschakelen kan op verschillende manieren toegepast worden:
Alle oproepen	- alle inkomende oproepen worden naar het gespecificeerde nummer doorgeschakeld
Bij in gesprek	- inkomende oproepen zullen doorgeschakeld worden als u al in gesprek bent of wanneer u de oproep negeert door op ✕ te drukken
Bij geen antwoord	- inkomende oproepen zullen doorgeschakeld worden als u de oproep niet binnen een vooraf ingestelde tijd beantwoordt - deze tijd kan op 5, 10, 15, 20, 25 of 30 seconden ingesteld worden
Bij onbereikbaar	- inkomende oproepen zullen doorgeschakeld worden als de telefoon uitgeschakeld is of als er geen GSM netwerksignaal is
Alle doorsch. annul.	- alle eerder geselecteerde doorschakelingen worden opgeheven

NB: actief onvoorwaardelijk doorschakelen kan in het stand-by scherm worden weergegeven, als het netwerk dit mogelijk maakt

Wachtstand (wisselgesprek)

Om wisselgesprek te activeren, kiest u **Activeren**. Om wisselgesprek uit te schakelen, kiest u **Annuleren**. Om de huidige status te zien, kiest u **Status checken**.

Gesprek weigeren

Uitgaande gesprekken en inkomende oproepen kunnen worden geblokkeerd worden als deze netwerkdienst beschikbaar is. Naar keuze kunt u een bepaald type gesprek/oproep blokkeren:

Uitgaande gesprekken	- alle uitgaande gesprekken zullen worden geblokkeerd
Internationale gesprekken	- alle internationale uitgaande gesprekken zullen worden geblokkeerd
Intern. gesprekken in roaming	- internationale uitgaande gesprekken zullen worden geblokkeerd terwijl roaming geactiveerd is
Inkomende gesprekken	- alle inkomende gesprekken zullen worden geblokkeerd
Inkomende in roaming	- inkomende gesprekken zullen worden geblokkeerd terwijl roaming geactiveerd is
Alle blokkeringen opheffen	- alle soorten gesprekblokkeringen opheffen

Identificatie beller verbergen

Normaal gesproken wordt uw telefoonnummer getoond aan de persoon die door u wordt gebeld.
Om uw telefoonnummer niet bekend te maken kiest u **Aan** bij identificatie beller verbergen. Om uw telefoonnummer te tonen, kiest u **Uit**.

NB: bij sommige mobiele (GSM) netwerken is het niet mogelijk om de identificatie van de beller te verbergen.

Berichten instellen

Nummer SMS centrum	- hier kunt u het nummer van uw SMS centrum wijzigen
Geldigheid bericht	- selecteert het tijdsbestek waarin het netwerk uw bericht probeert af te leveren
Bericht ontvangen	- verzoek aan het netwerk om de levering van uw berichten te bevestigen

Geluid instellen

Bel gaat over	- instellen van de beltoon **Ringtoon** en **Ringtone volume** voor inkomende oproepen
SMS alert	- instellen van de **Ringtoon** en **Ringtone volume** van nieuwe SMS berichten
Volume handset, **Volume handsfree** en **Volume externe lijn**	- ieder type volume is instelbaar van 1 tot 10. Separate instellingen zijn mogelijk voor **Microfoon**, **Volume gesprek** en **Beltonen**

Veiligheid

PIN bescherming	- de SIM kaart beveiliging middels PIN1 in- of uitschakelen
PIN1 wijzigen	- wijzigen van het PIN1 paswoord (4 tot 8 cijfers)
Automatische PIN	- de telefoon kan uw PIN code onthouden. Als de automatische PIN functie ingeschakeld is, zal de telefoon automatisch de PIN code van uw SIM kaart invoeren. Als de SIM kaart uit het GDP-04 toestel verwijderd wordt, behoudt de kaart de PIN beveiliging.

Dienst

Nadere informatie en het instellen van geavanceerde parameters vindt u in het **Dienst** menu.

Software versie

Toont informatie over de hardware- en softwareversies en het IMEI nummer van uw telefoon. Het kan zijn dat een servicecenter of een hotline serviceprovider naar deze informatie vraagt.

Servicecode

Enkele specifieke eigenschappen zijn in te stellen door een servicecode in te voeren. De structuur van de code is #Xn, waar “X” een functiecode is en “n” een ingestelde waarde.

Functie	Code / waarde
Netwerknaam op het scherm weergeven	#N0 = Uit #N1 = Aan
Automatisch SMS wissen als het geheugen vol is	#E0 = Uit #E1 = Aan
Bevestiging voor het verzenden van een lang tekstbericht (2 of meer SMS)	#S0 = niet vragen #S1 = vragen
Automatisch starten wanneer de voedingsadapter aangesloten wordt	#A0 = Uit #A1 = Aan
Toetsenbord profiel	#K0 = zonder automatisch herhalen #K1 = met automatisch herhalen
Kiestoon profiel	#T0 = continu #T1 = morse A

Fabrieksinstellingen

Door deze optie te kiezen kunt u de fabrieksinstellingen van de telefoon herstellen. Selecteer **OK** om uw keuze te bevestigen. Selecteer **Terug** om de instellingen ongewijzigd te laten.

Batterij

Toont de actuele batterijspanning. Het kan zijn dat een servicecenter of een hotline serviceprovider naar deze informatie vraagt.

Display verlichting

Instelling van de display-verlichting in de stand-by modus wanneer de telefoon door de voedingsadapter wordt gevoed.

Verlichting (accu)

Instelling van de display-verlichting in de stand-by modus wanneer de telefoon alleen door de back-up batterij wordt gevoed.

PC INTERFACE

JabloSuite telefoonmanagement software

Het JabloSuite softwarepakket is een tool waarmee u via uw pc uw GDP-04 telefoon efficiënt en professioneel kunt instellen en beheren. U kunt onder meer:

- het telefoonboek van uw GDP-04 synchroniseren met het telefoonboek in uw pc (d.w.z. het overzicht van contactpersonen met e-mailadressen en telefoonnummers)
- alle instellingen van uw telefoon via uw pc uitvoeren
- telefoonnummers direct vanaf uw pc kiezen of conferentiegesprekken beheren/voeren
- uw tekstberichten gemakkelijk beheren
- toegang krijgen tot de historie van oproepen/gesprekken
- via GPRS met uw pc toegang tot het internet krijgen
- de meest recente softwareversie downloaden en zo uw GDP-04 upgraden
- uw GDP-04 gebruiken als een e-fax terminal

Aansluiten op een pc via USB

Installeren van het JabloSuite softwarepakket

Waarschuwing: sluit de GDP-04 niet op de USB poort van uw computer aan, totdat u de installatie van de software van de cd voltooid heeft. Anders zal uw telefoon mogelijk niet naar behoren met uw pc kunnen communiceren.

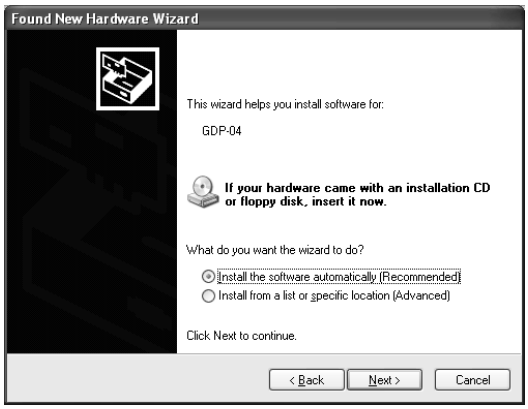
U kunt de GDP-04 aansluiten op een pc met de volgende besturingssystemen: **MS Windows 2000 (SP4)**, **MS Windows XP (SP2)** of **MS Windows Vista.**

NB: de meest recente versie van JabloSuite kunt u downloaden vanaf http://www.jablocom.com/download.

Voor het uitvoeren van JabloSuite heeft u nog een paar Microsoft softwarecomponenten nodig:

Microsoft Windows Installer versie 3.0
Microsoft Data Access Components (MDAC) 2.8
Microsoft .NET 2.0

Alle bovengenoemde programma's staan op de JabloSuite installatie-cd of kunnen vóór het installeren gratis vanaf de internetsite van Microsoft gedownload worden. Voordat u met het installeren begint, dient u zich ervan te vergewissen dat u als gebruiker van de pc zogenaamde administrator-rechten heeft.



Plaats de met uw telefoon meegeleverde cd in uw pc. Als het installatieprogramma niet automatisch opstart, voer dan het programma “AutoRUN.exe” uit dat in de hoofddirectory op de cd staat. Zodra het hoofdscherm verschijnt, selecteert u **Install (installeren)** en volgt u de instructies op het scherm. Als u tijdens het installeren hulp nodig heeft, verwijzen wij u naar de meer gedetailleerde installatiehandleiding die zich op de installatie-cd bevindt.
De voor de GDP-04 noodzakelijke USB driver en de **JabloSuite** telefoonmanagementsoftware zullen op uw computer geïnstalleerd worden.

Aansluiten van de pc

Nadat de USB driver en de Jablosuite software met succes geïnstalleerd zijn, kunt u de telefoon middels de meegeleverde USB kabel op uw pc aansluiten. Wanneer Windows vraagt om de geldigheid van de USB device driver te bevestigen, klikt u op **Continue Anyway (gewoon doorgaan)** – dit kan tot drie keer toe worden herhaald. Windows zal vervolgens de installatie automatisch voltooien.

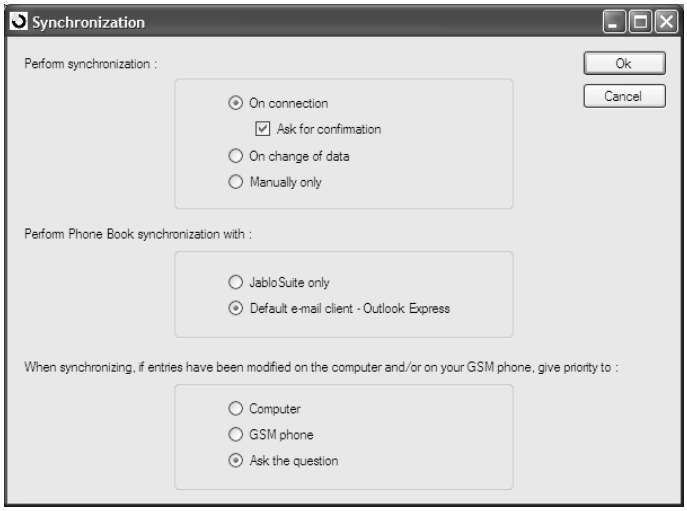
Synchronisatie van telefoonboek

U kunt het telefoonboek van uw GDP-04 synchroniseren met het interne telefoonboek van JabloSuite of met het adresboek van uw standaard e-mailprogramma. De e-mailprogramma's die momenteel worden ondersteund zijn **Microsoft Outlook** en **Outlook Express**.

Als u direct vanuit het telefoonboek van de pc een telefoonnummer wilt kiezen, plaats dan de cursor op het door u gewenste nummer, klik op de rechter muistoets en selecteer “Call” (bellen). De GDP-04 zal vervolgens het nummer gaan kiezen.

Bellijst

U kunt alle ontvangen, gekozen en gemiste oproepen weergeven door **Tools, Call List** (bellijst) te selecteren. Als u het overzicht op een van de velden wilt sorteren, klik dan gewoon op de kop van de kolom.



Versturen en ontvangen van SMS berichten

Om rechtstreeks vanuit de pc een SMS te versturen, plaatst u de cursor op het telefoonnummer waar het bericht naartoe verzonden moet worden. Klik met de rechter muisknop en kies “SMS”. Voer het bericht in het veld “Message” (bericht) in. Boven de tekst kunt u het aantal standaard tekstberichten (SMS) zien dat voor het verzenden van de door u ingevoerde tekst gebruikt wordt (voor langere teksten zullen meerdere standaard tekstberichten (SMS) gebruikt worden).

SMS overzicht

U kunt alle ontvangen en verzonden tekstberichten weergeven door **Tools, Text Messages** (tekstberichten) te selecteren. Als u het overzicht op een van de velden wilt sorteren, klik dan gewoon op de kop van de kolom. Door nog eens te klikken, verandert de volgorde.

Direct kiezen vanuit een e-mailprogramma

U kunt rechtstreeks vanuit het adresboek van uw e-mailprogramma naar een telefoonnummer bellen, zelfs als u dit adresboek niet met de telefoon synchroniseert. De belprocedures en -instellingen kunnen tussen de verschillende e-mailprogramma's en besturingssystemen verschillen. Wij verwijzen u daarvoor naar de gebruiksaanwijzing van uw e-mailprogramma.

Internetverbinding via GPRS modem

Om een internetverbinding via GPRS tot stand te brengen, selecteert u in het menu **Tools, Internet connection** (internetverbinding). In het overzicht kunt u uw land en provider selecteren of u voert de parameters in aan de hand van de instructies van uw provider.

NB: deze parameters kunnen afhankelijk van de instellingen van uw serviceprovider verschillen. De standaard instellingen van de verbindingsparameters zijn APN = "Internet", Name (naam) = "", Password (paswoord) = "".
Klik op **Apply** (toepassen) om uw instellingen op te slaan en op **Connect** (verbinden) om via GPRS de internetverbinding met uw pc tot stand te brengen.

Software update

De GDP-04 heeft de unieke mogelijkheid om de software van de telefoon via de internetsite van Jablocom te upgraden. JabloSuite kan automatisch controleren of er nieuwe software beschikbaar is. U kunt dit echter ook handmatig checken. Als er nieuwe software beschikbaar is, dan kunt u uw telefoon middels de Update Tool, een onderdeel van JabloSuite, upgraden.
Selecteer in het menu **Tools, Update Tool**. Voordat u de update gaat uitvoeren, raden wij u aan om het telefoonboek van uw GDP-04 met het telefoonboek van uw pc (JabloSuite of e-mailprogramma) te synchroniseren.

Waarschuwing: synchroniseer de gegevens van uw GDP-04 telefoonboek met die van de pc voordat u met de software update begint, dit om mogelijk verlies van gegevens te voorkomen!

UpdateTool biedt u alle softwareversies die voor uw telefoon beschikbaar zijn. Kies Bootloader, Software en de Talen die u in uw telefoon wilt laden en selecteer **Apply** (toepassen). Zodra het uploaden voltooid is, schakelt de telefoon automatisch naar de stand-by modus.

PC-fax

U kunt de GDP-04 als een PC-fax gebruiken voor het verzenden/ontvangen van faxen van/naar uw pc.
Om de GDP-04 als fax te kunnen gebruiken, moet u de fax-optie op uw pc installeren (optioneel onderdeel van de Microsoft Windows installatie). Daardoor wordt FAX als afdrukapparaat toegevoegd aan het printeroverzicht op uw pc. Open de properties (eigenschappen) van de FAX en selecteer, tijdens de installatie van de faxeigenschap van uw besturingssysteem, de GDP-04 als apparaat voor het verzenden/ontvangen van faxen.
Om de automatische ontvangst van inkomende faxen te activeren, moet u Faxconsole instellen (Start/Alle programma's/Bureau accessoires/Communicatie/Fax/Faxconsole).

Waarschuwing: de digitale faxfunctie werkt alleen naar behoren als deze functie volledig door uw mobiele GSM aanbieder wordt ondersteund.

Een analoge telefoon aansluiten (alleen GDP-04A)

De GDP-04**A** biedt de mogelijkheid om een standaard analoge telefoon aan te sluiten.
Zo kunt u een analoge telefoon, via het GSM netwerk, op dezelfde wijze gebruiken alsof dit toestel op een normale vaste lijn (PSTN) aangesloten is.
U kunt zowel op de GDP-04A als op de analoge telefoon een telefoonnummer kiezen. De toestellen kunnen echter niet gelijktijdig worden gebruikt. Het telefoongesprek komt in beide gevallen tot stand via het mobiele GSM netwerk.
Een inkomende oproep komt zowel op de GDP-04A als op de aangesloten analoge telefoon terecht. U kunt op een van beide telefoons het gesprek aannemen.
Om een gesprek over te zetten van de GDP-04A naar de aangesloten analoge telefoon, drukt u op de spatiebalk (op het alfanumerieke toetsenbord). U zult een belsignaal horen dat uit drie korte pieptoontjes bestaat. De gespreksverbinding

met de GDP-04A valt weg, zodra het gesprek op de analoge telefoon wordt overgenomen. U kunt nu de hoorn op de GDP-04A plaatsen.
Om een gesprek over te zetten van de aangesloten analoge telefoon naar de GDP-04A, drukt u op de FLASH toets van de telefoon. Wacht vervolgens tot het gesprek op de GDP-04 wordt overgenomen en hang dan op.

NB: er kan slechts één telefoon of PBX (huisinstallatie) aangesloten worden.

Waarschuwing: sluit de GDP-04 nooit aan op de aansluiting van het vaste telefoonnet (PSTN).

OPSPOREN EN OPLOSSEN VAN STORINGEN

JabloCOM streeft ernaar om de GDP-04 telefoonsoftware en de JabloSuite telefoonmanagementsoftware continu te verbeteren. Mocht uw telefoon een zekere functie niet naar behoren uitvoeren, gebruik dan eerst UpdateTool (onderdeel van de JabloSuite software) om te controleren of u de meest recente softwarerelease gebruikt (menu Tools -> UpdateTool). Op onze internetsite vindt u uitvoerige update-instructies alsook de meest recente versie van JabloSuite - www.jablocom.com/support.

Probleem / foutmelding	Oplossing
SIM invoegen	Uw SIM kaart is niet op de juiste wijze in de telefoon geplaatst of het type SIM kaart dat u gebruikt, wordt niet door de telefoon ondersteund. Controleer of de SIM kaart juist geplaatst is of neem contact op met uw mobiele GSM aanbieder.
SIM fout	De telefoon kan niet met de geplaatste SIM kaart werken. Mogelijk gebruikt u een SIM kaart van een andere GSM aanbieder in een SIM-locked telefoon. Neem contact op met uw GSM aanbieder.
Registratie van netwerk mislukt!	Het netwerk weigerde om uw SIM kaart in het netwerk te registreren. Neem contact op met uw GSM aanbieder.
Uitvoering functie mislukt	Het netwerk heeft de USSD opdracht die u stuurde niet juist uitgevoerd. Controleer de syntaxis van de opdracht of neem contact op met uw GSM aanbieder.
Code is door netwerk geweigerd	Het netwerk weigerde de USSD opdracht tijdens de USSD dialoog. Stuur de opdracht nog eens of neem contact op met uw GSM aanbieder.
Uitvoeren onmogelijk	Er is een conflict tussen uw verzoek en de actuele status van de telefoon, bijvoorbeeld tijdens het kopiëren van het telefoonboek van de SIM kaart. Herhaal uw verzoek.
Verzenden mislukt!	Uw tekstbericht is niet op de juiste wijze naar het netwerk verzonden. Controleer het telefoonnummer en probeer het opnieuw. Neem contact op met uw GSM aanbieder als de fout zich herhaalt.
Analoge lijn storing - niet actief	Mogelijk probleem met de aangesloten analoge telefoon. Haal de stekker van de voedingsadapter uit de GDP-04, controleer uw analoge telefoon en de aansluitkabel ervan. Sluit vervolgens de voedingsadapter weer op uw GDP-04 aan.
Fout	Verkeerde invoer of onjuiste actie uitgevoerd, bijvoorbeeld een verkeerde servicecode of een onjuiste SIM toolkit instructie. Controleer of u de juiste code gebruikt.
Foutieve invoer	Er werd een verkeerde PIN code ingevoerd. Voer de juiste PIN code in.
Interne fout nr.	Interne fout van de telefoon. Schakel de telefoon uit, verwijder gedurende tien seconden de interne batterij en zet de telefoon daarna weer aan. Stuur de telefoon ter reparatie op als de storing blijft bestaan.

TECHNISCHE SPECIFICATIES

Afmetingen/gewicht	230 x 220 x 100 mm, 920 gram
Display	Verlicht grafische LCD, resolutie 132 x 65 punten, 82 x 40 mm
Telefoonboek	500 namen en 1000 nummers
SMS tekstgeheugen	32 kB geheugen voor het opslaan van SMS berichten (50 ontvangen + 50 verzonden berichten + 100 op SIM geheugen)
Belhistorie	Geheugen voor 100 oproepen/gesprekken: historie van gemiste, uitgaande en inkomende gesprekken
Beltonen	20 originele melodieën
Schrijven van SMS	Ingebouwd QWERTY toetsenbord
Snelkiezen	6 geheugentoetsen (max. 12 nummers), label voor contacten
Bedrijfstemperatuur	-10 °C tot + 55 °C; 25 tot 75 % luchtvochtigheid
AC voedingsadapter	100 – 240 volt wisselspanning, 50 tot 60 Hz, 12 volt / 1A gelijkspanning
Back-up batterij	LiIon of LiPoly batterij, 1100 mAh
GSM systeem	900/1800/1900 MHz of 850/1800/1900 MHz tri-band systeem (zie productlabel), overeenkomstig met GSM fase 2/2+
Antenne	Ingebouwde GSM antenne +2,15 dbm voor EGSM900/DCS1800 of GSM850/PCS1900 band
Dataconnectiviteit	GPRS klasse 10: max. 85,6 kbps, CS1, CS2, CS3 en CS4
Audioparameters	Echo-opheffing, ruisreductie, HR, FR, EFR en AMR audio codec
Handsfree bellen	Ingebouwde luidspreker en microfoon
Taal	Ondersteunt meerdere talen – taalsets te downloaden
Analoge telefoonlijn	standaard analoge telefoons (voor PSTN) of hoofdlijn van PBX, ondersteunt nummeridentificatie, DTMF

CERTIFICERING EN GARANTIE

JabloCOM Ltd. verklaart hiermee dat deze GDP-04(A) GSM bureautelefoon in overeenstemming is met de essentiële vereisten en overige ter zake doende bepalingen van richtlijn 1999/5/EC. Goedkeuringslabel voor GSM module Siemens MC55 is CE0682.
De originele verklaring van overeenstemming vindt u op onze internetsite www.jablocom.com.

Conformiteitverklaring met EN 50385:2002 (SAR):
DEZE TELEFOON VOLDOET AAN DE EISEN INZAKE GEZONDHEIDSBESCHERMING VAN PERSONEN TEGEN DE EFFECTEN VAN BLOOTSTELLING AAN ELEKTROMAGNETISCHE VELDEN CONFORM EN 50385:2002 - Norm die de compliantie aantoont van draadloze telecommunicatiesystemen met de basiseisen of de referentieniveaus met betrekking tot de blootstelling van personen aan radiofrequente elektromagnetische velden.
De onder de EN50383:2002 richtlijnen berekende maximum SAR waarde tijdens het gebruik van het apparaat in normale positie - telefoonhoorn aan het oor, telefoontoestel op 20 cm afstand - bedraagt **0,18** W/kg. Het werkelijke SAR niveau van het operationele apparaat kan onder deze maximum waarde liggen, omdat het apparaat zodanig ontworpen is dat het slechts het vermogen gebruikt om het netwerk te bereiken. De SAR waarden kunnen afhankelijk van de netwerkband variëren.

NB: hoewel dit product geen schadelijke materialen bevat, raden wij u toch aan om het afgedankte product bij uw dealer of fabrikant in te leveren.

Beperkte garantie:
Onderworpen aan de voorwaarden van deze beperkte garantie, garandeert JabloCOM Ltd. dat dit product, vanaf het moment van aankoop door de oorspronkelijke koper en vervolgens gedurende de garantieperiode, vrij is van ontwerp-, materiaal- en fabricagefouten. De garantieperiode is gelijk aan de minimale termijn zoals voorgeschreven door de van kracht zijnde nationale wetgeving. Indien u een beroep op deze garantieservice wilt doen, lever het product dan in bij de dealer waar u het product gekocht heeft. Het defecte apparaat zal kosteloos gerepareerd of, naar ons goeddunken, vervangen worden.

Garantievoorwaarden:
Indien u een beroep op deze garantie wilt doen, lever het apparaat (in de originele verpakking en inclusief alle accessoires) dan in bij de dealer waar u het product gekocht heeft. De garantie is uitsluitend geldig als de originele factuur of kassabon die de dealer aan de oorspronkelijke koper van het product overhandigd heeft, bij het te repareren of te vervangen product wordt bijgevoegd. De factuur of kassabon dient de volgende gegevens te bevatten: datum van aankoop en IMEI nummer van het apparaat. De kunststof onderdelen, kabels of accessoires van het apparaat mogen niet zichtbaar beschadigd zijn, het product mag niet aantoonbaar met vloeistoffen in aanraking zijn gekomen, het garantiezegel moet intact zijn en het defect moet omschreven worden.

Deze garantie is niet van toepassing op gebreken van het apparaat die te wijten zijn aan onjuist gebruik, met inbegrip van, maar niet beperkt tot, het gebruik op een andere manier dan waarvoor het product bedoeld is of een gebruik dat in strijd is met de gebruiks- en onderhoudsaanwijzingen van het product. Deze garantie is ook niet van toepassing op gebreken van het product als gevolg van een ongeluk, wijziging, instelling, onjuiste reparatie of force majeure.

Deze garantie is niet van toepassing op onderdelen met een beperkte levensduur, zoals batterijen en/of accessoires. De garantie is ook niet van toepassing op onderdelen van andere leveranciers, zoals de SIM kaarten van de GSM aanbieder.

De geboden garantie doet geen afbreuk aan de wettelijke rechten van de gebruiker zoals deze onder de geldende nationale wetgeving van toepassing zijn, of aan de rechten van de gebruiker jegens de dealer die voortvloeien uit het verkoop/aankoopcontract tussen beide partijen.
In geen enkel geval zal JabloCOM aansprakelijk zijn voor het verlies van gegevens of inkomsten of voor enige speciale-, bijkomstige-, indirecte- of gevolgschades, ongeacht hoe deze zijn veroorzaakt.

Omdat dit product continu verder ontwikkeld en verbeterd wordt, behoudt JabloCOM zich het recht voor om zonder voorafgaande mededeling wijzigingen aan en verbeteringen van alle in deze handleiding beschreven producten uit te voeren.
De werking en sommige eigenschappen zijn afhankelijk van de SIM kaart en/of het netwerk.

© Copyright 2007 by JabloCOM, Jablotron Group. Alle rechten voorbehouden.

GSM Desktop Phone

Manual Revision:	Producer:
1.02 JC 78711	**JABLOCOM s.r.o.**
	www.jablocom.com
Release Date:	
March 2007	

JABLOCOM
JABLOTRON GROUP

© Copyright JABLOCOM s.r.o., 2007